



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements Subscriptions \$2 par an a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL

Gazette

MUNICIPALE
DE — OF

Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal

CANADA

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

Troisième année
Third year NO. 25

23 Juillet 1906

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

DELIBERATIONS

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 11 juillet

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, O'Connell et J.-B.-A. Martin.

DELEGATION

1.—M. l'ex-échevin S.-D. Vallières se présente devant la Commission et demande qu'un trottoir permanent soit construit en face de sa propriété sur l'avenue Mont-Royal.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer un estimé du coût de la construction d'un trottoir permanent en dalles de pierre avec goudron sur le côté Nord de l'avenue Mont-Royal, entre les rues Saint-Denis et Drolet.

REQUETES, ETC.

2.—Soumise une lettre de M. F.-M. Lavoie, secrétaire-trésorier de la municipalité du Village de DeLorimier, relativement à la résolution prise par la Commission de la Voirie de DeLorimier de recommander au Conseil de cette municipalité d'accepter toute la rue Rachel ainsi que la partie de l'avenue DeLorimier qui se trouve dans les limites de la municipalité du Village de DeLorimier, aux conditions suivantes:

1°—Que la moitié du coût total (\$16,000) des canaux d'égouts actuellement construits dans la rue Iberville, sur la ligne de division entre la Ville de Montréal et la municipalité de DeLorimier, soit payée par la Ville de Montréal;

2°—Que la Ville de Montréal s'engage à payer la moitié du coût total du prolongement desdits canaux d'égouts qui devront être construits sur ladite rue Iberville jusqu'à la rue Masson.

M. l'échevin Giroux objecte pour le présent à la prise en considération de la deuxième condition, avant que la première condition, telle que mentionnée dans ladite lettre, ait été définitivement décidée, suivant la demande verbale de MM. Messier, maire de la municipalité de DeLorimier, et Laberge, ingénieur de la même municipalité, à cette Commission, le 11 mai 1906. Il demande à M. Ethier, avocat de la Ville, de soumettre par écrit son opinion afin de savoir, dans le cas où la Ville de Montréal accepterait l'offre de la municipalité de DeLorimier, si elle peut percevoir le prix de \$8,000 des propriétaires des immeubles situés sur le côté Est de la rue Iberville, dans le territoire de la Ville de Montréal, et quelle serait la responsabilité de la Ville dans le cas de prescription et des difficultés qui pourront survenir en acceptant la proposition, telle que mentionnée dans l'énoncé de la première condition.

ROAD COMMITTEE

Report of Meeting held the 11th of July.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, O'Connell and J. B. A. Martin.

DELEGATION.

1.—Ex-ald. S. D. Vallières, appeared before the Committee and asked that a permanent sidewalk be constructed in front of his property, on Mount-Royal avenue.

Résolu: That the City Surveyor be instructed to prepare an estimate for a permanent sidewalk, flagstone and coal tar, on the North side of Mount-Royal avenue, between St. Denis and Drolet streets.

PETITIONS, ETC.

2.—Submitted a letter from Mr. F. M. Lavoie, secretary-treasurer of the municipality of DeLorimier, concerning the resolution of the Road Committee of DeLorimier recommending to the Council of said municipality to accept the whole of Rachel street, and that part of DeLorimier ave. situated within the limits of the municipality of DeLorimier, on the following conditions:

1°—That one half of the total cost (\$16,000) of the existing sewers in Iberville street, on the dividing line between the City of Montreal and the municipality of DeLorimier shall be paid by the City of Montreal;

2°—That the City of Montreal shall pay one half of the total cost for the extension of said sewers to be laid in Iberville street up to Masson street.

Ald. Giroux objected for the present, to the taking into consideration of the second condition, unless the first one, as mentioned in said letter, is finally decided upon, according to the verbal request made to this Committee, on May the 11th 1906, by Messrs. Messier, mayor of the municipality of DeLorimier and Laberge, engineer of said municipality.

Ald. Giroux also requested the City Attorney to give his written opinion as to whether, in case the City of Montreal should accept the offer of the municipality of DeLorimier, the sum of \$8,000 could be collected from the real estate owners on the East side of Iberville street, within the territory of the City of Montreal, and what would be the responsibility of the City of Montreal in the case of prescription and of difficulties which might arise by accepting the offer mentioned in the first proposal.

3.—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est
Résolu: Que le secrétaire soit prié de demander à l'ingénieur de la municipalité de DeLorimier de soumettre un plan de l'égout construit ainsi que la date de la construction de cet égout, ainsi qu'un plan de la partie de l'égout devant être construit dans la rue Iberville; et aussi de mettre par écrit l'offre de la municipalité de payer à la Ville de Montréal la somme de \$2,000 pour la valeur de la conduite d'eau de 6" existant actuellement dans l'avenue DeLorimier et dans la rue Rachel, depuis l'avenue DeLorimier jusqu'à la rue Iberville.

4.—Soumise une opinion de l'avocat de la Ville, au sujet de la construction de l'égout qui doit passer sur le territoire de la municipalité de la Paroisse de Saint-Laurent pour le drainage de Villeray.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'accepter les conditions énumérées dans ladite opinion en date du 11 juillet 1906, et de préparer un projet d'acte notarié; et que Son Honour le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à signer ledit acte au nom de la Ville, après approbation de l'avocat de la Ville.

5.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à acheter une machine pour tarauder et couper les tuyaux, d'une capacité de $\frac{1}{2}$ " à 4", complète, et du dernier modèle.

6.—*Résolu:* Que le contrat pour la fourniture d'un manneau à vapeur, du poids de 600 livres, à monture simple, complet, soit adjugé à MM. Williams & Wilson, à raison de \$915.

7.—*Résolu:* Que soit abrogée la résolution adoptée le 29 juin dernier et adjugeant le contrat pour la fourniture d'une machine à forer, extra forte, 30", complète, à la "Canada Machine Co".

8.—*Résolu:* Que le contrat pour la fourniture d'une machine à forer, extra forte, 30", complète, soit adjugé à MM. Williams & Wilson.

9.—Sur proposition de M. l'échevin N. Lapointe, il est
Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$1,000 soit affecté aux réparations des trottoirs permanents dans le quartier Sainte-Cunégonde.

10.—Soumise une lettre de la Commission des Parcs et Traverses disant qu'elle a à sa disposition un crédit de \$1,760 pour refaire les allées du square de la Place d'Armes en mastic d'asphalte, et priant la Commission de la Voirie de faire exécuter la réfection de ces allées sous sa surveillance.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à acquiescer à la demande de la Commission des Parcs et Traverses, après que les travaux de la Voirie auront été exécutés.

11.—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est
Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à faire changer de place un poteau situé à l'angle Sud-Ouest de l'avenue Laval et de la rue Rachel.

12.—Sur proposition de M. l'échevin Giroux, il est
Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer un rapport sur l'état des réparations récemment exécutées au pavage de la rue Saint-François-Xavier.

13.—Soumise une lettre de la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien demandant qu'un trottoir en bois soit construit sur son droit de passage de la rue Frontenac, soit vis-à-vis la passerelle à l'Est du marché à Bestiaux de l'Est.

Résolu: Que le secrétaire soit prié d'informer la Compagnie que sa demande est du ressort de la Commission des Marchés, et de renvoyer ladite demande à cette dernière Commission.

14.—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est
Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction de trottoirs permanents, conformément aux dispositions de la Charte et de ses amendements, sur les rues suivantes:

Endroit.	Quote-part des propriétaires.	Quote-part de la Ville
Rue Rachel, à partir du coin Nord-Est de l'av. Coloniale, jusqu'au trottoir permanent actuel	\$132.50	\$132.50
Rue Rivard, du No 488 à la ruelle Sud de l'avenue Mont-Royal	270.00	270.00
Rue Rachel, côté Nord, de la rue Sanguinet à l'avenue Laval	190.00	190.00
Rue Marie-Anne, côté Nord, de l'avenue Laval à l'av. de l'Hôtel-de-Ville	160.00	160.00

3.—On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That the secretary be instructed to request the engineer of the municipality of DeLorimier, to prepare a plan of the existing sewer (also giving the date of the construction of same) and a plan of that part of the sewer to be constructed on Iberville street; and also to put in writing the offer of the municipality to pay to the City of Montreal the sum of \$2,000 for the value of the 6" water mains now existing in DeLorimier avenue and in Rachel street, from DeLorimier avenue to Iberville street.

4.—Submitted an opinion from the City Attorney, anent the construction of the sewer to be laid through the territory of the municipality of the parish of St. Laurent, for the draining of Villeray.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the conditions embodied in said opinion, dated the 11th July 1906, be accepted; and that a draft of notarial deed be prepared; and that His Worship the mayor and the City Clerk be authorized to sign said deed on behalf of the City, after the same has been approved by the City Attorney.

5.—*Resolved:* That the City Surveyor be authorized to purchase the most improved pipe threading and cutting machine, capacity $\frac{1}{2}$ " to 4", complete.

6.—*Resolved:* That the contract for the supply of a steam hammer, 600 pounds, single frame, complete, be awarded to Messrs Williams & Wilson, at the price of \$915.

7.—*Resolved:* That the resolution adopted June, the 29th last, awarding to the Canada Machine Co., the contract for a 30" extra heavy drilling machine, complete, be repealed.

8.—*Resolved:* That the contract for a 30" extra heavy drilling machine, complete, be awarded to Messrs Williams & Wilson.

9.—On motion of Ald. N. Lapointe, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$1,000 be voted for repairs to permanent sidewalks in Ste. Cunégonde ward.

10.—Submitted a letter from the Parks and Ferries Committee stating that they have at their disposal an appropriation of \$1,760 for paving the alleys of Place d'Armes square with asphalt mastic, and asking the Road Committee to have said alleys so paved under their supervision.

Resolved: That the City Surveyor be authorized to accede to the said request of the Parks and Ferries Committee and that said work be done after the regular works of the Road Department, have been completed.

11.—On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That the City Surveyor be authorized to remove a pole from the South-west corner of Laval avenue and Rachel street.

12.—On motion of Ald. Giroux, it was

Resolved: That the City Surveyor be instructed to report on the state of the repairs recently made to the paving on St. François-Xavier street.

13.—Submitted a letter from the Canadian Pacific Railway Co. asking that a wooden sidewalk be constructed on their right of way on Frontenac street, opposite the footbridge, East of the Eastern Cattle market.

Resolved: That the secretary be instructed to inform the Company that their said application is within the province of the Market Committee, and that the matter be referred to the above named Committee.

14.—On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that permanent sidewalks be constructed, in conformity with the provisions of the Charter and its amendments, in the following streets:

Location	Proprietor's share.	City's share.
Rachel street, from the North-eastern corner of Colonial avenue to the existing permanent sidewalk	\$132.50	\$132.50
Rivard street, from No. 488 to the lane South of Mount-Royal avenue	270.00	270.00
Rachel street, North side, from Sanguinet street to Laval av.	190.00	190.00
Marie-Anne street, North side, from Laval to Hôtel-de-Ville Avenue	160.00	160.00

Endroit.	Quote-part des propriétaires.	Quote-part de la ville.
Rue Marie-Anne, côté Sud, de l'avenue Laval à la rue à l'Ouest.	100.00	100.00
Avenue Laval, côté Est, de la rue Marie-Anne à la rue au Sud de l'avenue Mont-Royal	970.00	970.00

*Adjournement.*RAOUL BOLTE,
*Secrétaire.***COMMISSION DES MARCHES***Compte rendu de l'assemblée spéciale du 11 juillet*

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Turner, Ward, Séguin, Martin et Guay.

1.—Soumis et lu un extrait des minutes du Conseil, en date du 9 juillet courant, renvoyant à cette Commission un rapport au sujet d'une demande d'un crédit de \$2,000 pour aménager à l'épreuve du feu les locaux tenus par les locataires du marché Bonsecours et servant à la maturisation des fruits.

Sur proposition de M. l'échevin Ward, il est

Résolu: Que chacun des locataires et marchands de fruits dudit marché, rue des Commissaires, soient prévenus, par écrit, d'avoir à aménager à l'épreuve du feu, à leur frais et dépens, leurs locaux servant à la maturisation des fruits, conformément au rapport conjoint de l'inspecteur des Édifices et du chef du service des Incendies, et que, à partir de ce jour, il soit défendu auxdits locataires de faire du feu dans leursdits locaux ayant que lesdits locaux aient été aménagés conformément audit rapport et à la satisfaction du surintendant des Marchés.

2.—Le surintendant fait rapport qu'il est allé visiter la pesée publique de Sainte-Cunégonde et qu'il a constaté que, quoique en désordre dans le moment, c'est une bonne pesée presque neuve et d'une capacité de 16,000 livres.

En conséquence, il suggère à la Commission qu'un crédit nécessaire soit demandé pour qu'elle soit transportée et installée dans le milieu de la rue Atwater, près de la rue Notre-Dame ou de la rue Saint-Jacques, de façon à accommoder la population des quartiers Saint-Henri et Sainte-Cunégonde, et que, en même temps, un bureau adjacent et un logement pour le commis de cette pesée soient construits à cet endroit.

Sur proposition de M. l'échevin Ward, il est

Résolu: Qu'une sous-commission, composée de M. le président et de MM. les échevins Guay, Martin, Turner, ainsi que du proposeur, du surintendant et de l'architecte, M. Montbriant, soit instituée à l'effet de considérer cette question, avec prière de préparer un rapport pour la prochaine assemblée.

3.—La Commission prend en considération la question de construire des abris sur les plates-formes des places Jacques-Cartier et LeRoyer, et, après délibération, il est unanimement

Résolu: Que, avant de prendre une décision sur cette question, il est dans l'intérêt de la Ville que cette Commission visite quelques villes où ces abris sont installés et, à cette fin, cinq membres de cette Commission, ainsi que le surintendant, sont dûment autorisés à visiter Boston, New-York, Detroit, Buffalo, Toronto, etc., avec prière de préparer un rapport à leur retour, pour la première assemblée, et que les frais de cette visite soient chargés au contingent général de ce département et ne dépassent pas \$500.

*Adjournement.*A. LEBLANC,
Secrétaire.

Location.	Proprietor's share.	City's share.
Marie-Anne street, South side, from Laval av. to the lane West	100.00	100.00
Laval avenue, East side, from Marie-Anne street to the lane South of Mount-Royal avenue	970.00	970.00

*Adjourned.*RAOUL BOLTE,
*Secretary.***MARKET COMMITTEE***Report of Special Meeting held the 11th of July.*

Present: Ald. Lévy, chairman, Turner, Ward, Séguin, Martin and Guay.

1.—Submitted and read an extract from the minutes of Council dated the 9th of July instant, referring to this Committee a report anent a request for an appropriation of \$2,000, in order to build fire proof ripening rooms for tenants at Bonsecours market.

On motion of Ald. Ward, it was

Resolved: That each of the tenants and fruit dealers of said market, on Commissioners street, be notified, in writing, to build their fire proof rooms, at their own cost and expense, in conformity with the joint report of the Building Inspector and of the Chief of the Fire Department, and that, from this date, the said tenants be forbidden to heat said rooms before they are equipped, in conformity with said report and to the satisfaction of the market superintendent.

2.—The superintendent reported that he had visited the public weigh-house of Ste. Cunégonde and he noticed that, although it was presently out of order, it is a good scale almost new and of a capacity of 16,000 pounds.

He therefore suggested to the Committee that the necessary appropriation be asked in order to remove and install same in the middle of Atwater street, near Notre-Dame or St. James streets, so as to accommodate the people of St. Henry and Ste. Cunégonde wards, and that, in the same time, an office and a lodging for the clerk of said scale be built there.

On motion of Ald. Ward, it was

Resolved: That a sub-committee, composed of the chairman and of Ald. Guay, Martin, Turner and of the mover, of the superintendent and of the architect, Mr. Montbriant, be appointed to consider said matter and report for next meeting.

3.—The Committee proceeded to consider the question of the proposed erection of shelters over the platforms of Place Jacques-Cartier and LeRoyer street, and after deliberation, it was unanimously

Resolved: That before taking action in this connection, it was in the City's interest that this Committee should visit some cities where such shelters exist and, for said purpose, that five members of the Committee with the superintendent be duly authorized to visit Boston, New-York, Detroit, Buffalo, Toronto, etc., and report upon their return, for next meeting, and that the expenses connected with said visit be charged to the general contingencies of the department, the same not to exceed \$500.

*Adjourned.*A. LEBLANC,
Secretary.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 13 juillet

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Duquette, Ward, David, Labrecque, Laviolette et Mercier.

1.—Est de nouveau soulevée la question des modifications à faire subir aux plans et devis de l'ouvrage en acier qui doit être exécuté au poste No 5.

Après discussion, M. l'échevin Laviolette

Propose: Que les plans et devis originaux soient acceptés, et que de nouvelles soumissions soient demandées pour l'ouvrage en acier, lesdites soumissions devant être reçues jusqu'à midi, vendredi, le 27 du courant.

M. l'échevin Ward propose en

Amendement: Que, afin d'épargner sur le coût de l'ouvrage en acier, M. A.-F. Dunlop, architecte, soit prié de modifier les plans et devis, avec l'entente que l'édifice devra être à l'épreuve du feu, que sa capacité et sa sécurité ne seront point amoindries par les modifications; et que de nouvelles soumissions soient demandées pour l'exécution de l'ouvrage en acier, lesdites soumissions devant être reçues jusqu'à midi, vendredi, le 27 du courant.

Ledit amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Ward et Yates—2.

Contre: Mercier, Labrecque, Laviolette, David et Duquette—5.

Ledit amendement est ainsi négatif.

La proposition principale est alors affirmativée sur la même division renversée des voix.

2.—Soumise une requête de M. W.-E. Lemieux demandant l'autorisation d'ouvrir une cour à bois au No 8 de la rue La Montagne.

L'inspecteur des Edifices ayant fait un rapport favorable, il est

Résolu: Que soit accordée l'autorisation demandée, et qu'un rapport en conséquence soit présenté au Conseil.

3.—Est soumise et lue une lettre du chef du service des Incendies recommandant que soit remboursé à la "Canadian Rubber Co." le dépôt de \$350 effectué par cette Compagnie avec son contrat, en date du 18 mai 1905, pour fourniture de boyaux.

Sur proposition de M. l'échevin Ward, il est

Résolu: Que, vu le rapport du chef déclarant que ledit contrat a été exécuté d'une manière satisfaisante, ledit dépôt soit remboursé.

4.—*Résolu:* De demander des soumissions pour l'exécution de réparations requises à l'échelle Colleret, lesdites soumissions devant être reçues jusqu'à midi, vendredi, le 27 du courant.

5.—Soumise et lue une lettre de M. F.-T. Daubigny, M.-V. au sujet d'un cheval du service des Incendies souffrant d'eaux aux jambes.

Résolu: De recevoir ce rapport et de vendre ce cheval à l'encaissement.

6.—Soumise et lue une lettre du chef du service des Incendies demandant un congé du 13 juillet au 1er août prochain.

Sur proposition de M. l'échevin Ward, il est

Résolu: D'accéder à cette requête.

7.—M. l'échevin Ward propose, et il est

Résolu: D'accepter l'offre faite par les "Montreal Smelting Works" d'acheter, à raison de \$4.75 par 100 livres, le zinc de rebut du service des Alarmes d'incendie.

8.—Soumise et lue une lettre de la maison "Davis, Limited" adressée au surintendant des Alarmes d'incendie au sujet des dommages causés à une voiture.

Renvoyée aux avocats de la Ville.

9.—Soumise et lue une lettre de l'officier-pourvoyeur demandant que soient remboursés les dépôts suivants:

Lackawanna Coal Co.—Contrat de charbon	\$75.00
J.-C. MacDiarmid—Contrat de charbon	75.00
T. Trudel—Contrat de charbon	75.00
C.-E. Lamoureux & Cie—Contrat d'uniformes d'été . . .	309.50
Trudel & Graham—Contrat de casquettes d'été . . .	100.00

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of Meeting held the 13th of July.

Present: Ald. Yates, chairman, Duquette, Ward, David, Labrecque, Laviolette and Mercier.

1.—The question of changing the plans and specifications for steel work, for No. 5 fire station, was again taken up.

After discussion, Ald. Laviolette

Moved: That the original plans and specifications be accepted and new tenders be advertised for steel work, said tenders to be received up to noon on Friday, the 27th instant.

Ald. Ward moved in

Amendment: That, in view of saving on the cost of steel work, Mr. A. F. Dunlop, architect, be instructed to modify the plans and specifications with the understanding, however, that the building be fire proof, and the capacity and safety not diminished by the change, and that new tenders be advertised for steel work, said tenders to be received up to noon on Friday, the 27th of July instant.

The amendment being put, the Committee divided:

Yea: Ward and Yates—2.

Nays: Mercier, Labrecque, Laviolette, David and Duquette—5.

So it was lost.

The motion was then voted upon, and carried on the same division reversed.

2.—Appication from Mr. W. E. Lemieux for permission to open a wood yard, at No. 8 Mountain street.

The Building Inspector reporting favorably thereon, it was

Resolved: That permission sought for be granted and a report made to Council accordingly.

3.—Submitted and read a letter from the Chief of the Fire Department recommending that the Canadian Rubber Co's deposit of \$350, for a hose contract made the 18th of May 1905, be returned.

On motion of Ald. Ward, it was

Resolved: That, in view of the Chief's report of said contract being fulfilled in a satisfactory manner, their deposit be returned.

4.—*Resolved:* That tenders be advertised for the required repairs to the Colleret ladder, and said tenders to be received up to noon on Friday, the 27th of July instant.

5.—Submitted and read a letter from Dr. F. T. Daubigny, V.S. re horse suffering from grease heels in the Fire Department.

Resolved: That the report be received and the horse be sold at auction.

6.—Submitted and read a letter from the Chief of the Department for leave of absence from the 13th July instant to 1st of August next.

On motion of Ald. Ward, it was

Resolved: That the request be granted.

7.—Ald. Ward moved and

Resolved: That the Montreal Smelting Works' tender, of \$4.75 per 100 lbs. for scrap zinc in the Fire Alarm Department be accepted.

8.—Submitted and read a letter from the Davies Limited, to the superintendent of the Fire Alarm Department re damage to vehicle.

Referred to the City Attorneys.

9.—Submitted and read a letter from the supply officer asking that the following deposits be returned:

Lackawanna Coal Co.—for coal contract	\$75.00
J. C. MacDiarmid—for coal contract	75.00
T. Trudel,—for coal contract	75.00
C. E. Lamoureux & Co.—for summer uniforms . . .	309.50
Trudel & Graham—for summer caps	100.00

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.



SERVICE des INCENDIES

AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné, pour ouvrages en acier au nouveau poste de pompiers No 5, rue Berthelet, seront reçues jusqu'à VENDREDI MIDI, le 27 juillet courant.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté, payable à l'ordre de la Ville de Montréal, au montant de 10 p. c. pour un contrat excédant \$1,000 et de 15 pour cent pour un contrat au-dessous de ce chiffre.

Le tout conformément aux plans et devis qui pourront être examinés au bureau de M. A.-F. Dunlop, architecte, 72 Edifice Temple, rue Saint-Jacques.

Des soumissions seront aussi reçues pour les réparations à l'échelle Colleret.

Le devis où sont décrites ces réparations pourront être examinés au bureau du Chef du service des Incendies, Hôtel de Ville.

La Commission ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions reçues.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE.

HÔTEL DE VILLE,
Montréal, le 16 juillet 1906.



FIRE DEPARTMENT

TO CONTRACTORS

Sealed tenders for steel work for the new No. 5 fire station, Berthelet street, will be received by the undersigned up to noon on FRIDAY, the 27th of July instant.

Tenders to be accompanied by an accepted cheque payable to the order of the City of Montréal, equal to 10 per cent for a contract exceeding \$1,000 and 15 per cent for one not exceeding \$1,000.

The whole according to plans and specifications to be seen at the office of Mr. A. F. Dunlop, architect, 72 Temple Building, St. James street.

Also tenders for repairs to the Colleret ladder.

The specifications describing these repairs may be seen at the office of the Chief of the Fire Department, City Hall.

The Committee does not bind itself to accept the lowest or any tender submitted.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, July 16th 1906.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 18 Juillet 1906.

Issued during the week ending the 18th July, 1906.

Date.	No. du Permis. a Permit Number.	Endroit.—Location.			Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Adresse du Propriétaire Owner's address	Genre. Description	Coût. Cost.
July 12	1174 R.	Shannon	1619		St. Anne.	Mt. Royal Foundry Co.	112 Ann	Foundry	\$3,000 00
"	12175 N.	DeLcrimier	1236		Ste. Marie	Naud, L	232 St. Denis	3 logements	2,500 00
"	12176 N.	"	"		"	Dufresne, R	288 Desery	2 "	2,500 00
"	12177 N.	5th Ave.	Rosemount	172-511	St. Denis	Valiquette, E	1668 St. Dominiq.	1 "	1,500 00
"	12178 N.	"	" 512		"	Pelletier, D.	574 Dufferin.	1 "	300 00
"	12179 N.	Cowan	8-146 sub		"	Ducharme, C.	899 Sanguinet	Manufacture	1,000 00
"	12180 N.	574 Dufferin.	3		Papineau	Lescadre, Tel.	559 Papineau	2 logements	3,000 00
"	12181 R.	899 Sanguinet	"		"	"	"	"	2,500 00
"	12182 N.	Dorion	559		"	"	"	"	2,500 00
"	12183 N.	"	"		"	Bergeron, J	123 Seigneurs	"	2,500 00
"	12184 R.	323 Seigneurs			St. Joseph	Leduc A	144 Desery	"	350 00
"	12185 N.	Joliette	23-30		St. Jean Bte	Champagne, Melle E.	124 St. Denis	1 magasin	3,00 00
"	12186 R.	Rachel & Mitcheson			St. Denis	Turmaine, N.	210 Garnier	2 logements	60 00
"	12187 N.	Garnier	339-293		"	Larose, Félix	14 Gertrude	1 "	1,300 00
"	12188 N.	St. Hubert	490		St. Lawrence	Equity Real Estate	Coristine Bldg.	Factory	800 00
"	12189 R.	16 Côté	782		St. Andrew	Tressider, J. B.	818 Dorchester. W.	1 logement	3,000 00
"	12190 R.	818 Dorchester.			St. Joseph	Lemire, E.	367 Richmond.	1 remise	3,000 00
"	12191 N.	Guy	p. 443		"	Benoit, A.	183 Guy	1 hangar	400 00
"	12192 N.	54 Adeline	593 p 3		St. Denis	Claude, A.	313 Mt. Royal.	1 "	150 00
"	12193 N.	rear 197 Guy	469-44		St. Jean Bte	Froideveaux, F.	182 St. Hubert.	"	400 00
"	12194 N.	Garnier & Mt. Royal	339-124		"	Renaud, L. Z.	407 Maisonneuv.	3 logements	50 00
"	12195 N.	354 Colonial Ave.			St. Georges	Davis, M. B.	Pine Ave.	"	3,000 00
"	12196 N.	Dorion	1225-73		St. Jean Bte	Villeneuve, Succ. J. O.	1276 St. Laurent.	2 magasins	75,000 00
"	12197 N.	Pine Av. & Peel			"	American Tobaacco Co.	Côté	1 stable	5,000 00
"	12198 N.	St. Laurent	pt. 403		St. Denis	Laurent, Dame A.	322 Panet	1 logement	15,000 00
"	12199 N.	"	"		"	Ramsay, F.	16 In-Pector	"	200 00
"	12200 N.	St. Antoine	1334 to 1103		St. Louis	Latreille, F. L.	485 Dorchester.	1 store	75 00
"	12201 N.	St. Hubert	7-878		St. Denis	Gravel, Jos.	1662 Labelle	3 logements	200 00
"	12202 R.	748 St. Paul.			"	Perrault, A.	1181 St. Hubert.	"	2,500 00
"	12203 R.	N. W. c St. Cath. & St. D.	8 p. 637		St. Henri	Henri, C.	584 Garnier	1 "	3,000 00
"	12204 N.	521 Hunty	339 sub. 287		St. Denis	Tavernier, M.	301 Montcalm.	"	300 00
"	12205 N.	Garnier	"		"	Delongchamp, E.	848 Sanguinet	2 "	2,000 00
"	12206 N.	LaSalle	331 sub. 225		St. Denis	Montpetit, A.	254 St. Charles.	5 "	3,000 00
"	12207 R.	436 Rachel	15 sub. 1230		St. Gabriel	Archambault, A.	510 St. Timothée.	"	300 00
"	12208 N.	Labelle	915		St. Denis	Shaw, C. I.	310 Peel	"	10,000 00
"	12209 N.	St. Charles	p. 2577		"	Oglette, J.	378 Prefontaine	2 logements	1,300 00
"	12210 N.	Sherbrooke Av.	5 sub. 609		St. D.-nis	Desroches, J. B.	267 Gain	"	3,000 00
"	12211 R.	310 Peel			"	Pronoveau, Chs	2000 St. Denis	"	3,000 00
"	12212 N.	"	76-128		"	"	"	"	3,000 00
"	12213 N.	Gain	601		"	"	"	"	3,000 00
"	12214 N.	"	"		"	"	"	"	3,000 00
"	12215 N.	1998 St. Denis	pt. 282		St. Denis	"	"	"	3,000 00

a N.—Nouveaux édifices.—New buildings.
R.—Réparations.—Alterations.

H. E. LÉVESQUE,

Inspecteur des Edifices pro temp.—Inspector of Buildings pro temp.

Par A. D.

DEPARTEMENT D'HYGIENE.—HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le Samedi, 14 Juillet, à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 14th July, at noon.

CAS DE MALADIES ET DÉCES RAP- PORTÉS.	Semaine		Depuis le com- mencement de l'année.		CASES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED.	
	Week.		From the be- ginning of the year.			
	Cas. Cases	Décès. Deaths	Cas. Cases	Décès. Deaths		
Fièvre typhoïde.....	5			57	Typhoid Fever	
Variole.....					Smallpox	
Varicelle.....					Chickenpox	
Rougeole.....	12	1		33	Measles	
Scarlatine.....	3			2	Scarlet-fever	
Diphthérite et Croup.....	9	1		68	Diphtheria & Croup	
Coqueluche.....	11	4		53	Whooping-Cough	
Tuberculose.....	16	11		436	Tuberculosis	
Pneumonie.....				373	Pneumonia	
Entérite, diarrhée, choléra infantum.....				615	Enteritis diarr. cholera infantum	
Autres maladies.....	2	86		2124	Other diseases	
Total.....				3761	Total	
Illégitimes.....				294	Illegitimate	
				4055		

HOPITAL CIVIQUE.	Diphthérite.	Diphtheria.	Scarlatine.	Scarlatina.	Autres cas.	Other cases.	Majeurs.	—	Mineurs.	Under age.	CIVIC HOSPITAL.
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Patients admis.....	3	2		3	4	4					Patients admitted
Patients guéris.....	1	6			4	3					Patients cured
Patients décédés.....											Patients who died
Patients actuels.....	21	11	10	24	18						Patients now confin.

OPÉRATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES

Visites régulières.....	1778				Regular visits
Visites spéciales.....	345				Special visits
Secondes visites.....	254				Second visits
Logements visités.....	19				Dwelling visits
Autres bâtisses.....	235				Other buildings
Étables et écuries.....	157				Stables
Caves.....	1744				Celars
Cours.....	65				Yards
Ruelles.....	178				Lanes
Latrines.....	41				Privies
Amas de fumier.....	160				Accumulations of manure
Plaintes des citoyens.....	130				Complaints from citizens
Plaintes fondées.....	30				Complaints founded
Plaintes non fondées.....					Complaints unfounded
Ordres donnés pour faire disparaître diverses nuisances.....	177				Orders given to abate nuisances

INSPECTION DES ALIMENTS	Lait.		Pain.		Viande.		Poisson.		Fruits, Lég et Glace.		FOOD INSPECTION.
	Milk.	Bread.	Meat.	Fish.	Fruits, Vege- table & Ice.						
Inspections.....	97		74		972		32		340		Number of inspections
Echantillons examinés.....	37										Samples examined
Analyses.....	4										Analysis
Plaintes.....			6								Complaints
Avis.....											Notices
Confiscations.....											Confiscations
Condamnations.....											Judgments obtained
Qualité moyenne.....	Beurre.	3.55									{ Butter fat }
	Densité.	1026.67									Average quality

DÉCES.	Sexe.—Sex.		Tot. An.	DEATHS.		DÉCES	Sexe.—Sex.		Tot. An.	DEATHS.
	M.	F.		Tot. Year			M.	F.		
De 0 à 6 mois.....	38	36	861	From 0 to 6 months		De 50 à 60 ans.....	2	9	255	From 50 to 60 years
De 6 à 12 mois.....	23	20	474	From 6 to 12 months		De 60 à 70 ans.....	7	6	283	From 60 to 70 years
De 1 à 2 ans.....	8	4	292	From 1 to 2 years		De 70 à 80 ans.....	3	2	219	From 70 to 80 years
De 2 à 5 ans.....	3	2	231	From 2 to 5 years		De 80 à 90 ans.....	3	1	116	From 80 to 90 years
De 5 à 10 ans.....	2	2	103	From 5 to 10 years		De 90 à 100 ans.....	1	1	29	From 90 to 100 years
De 10 à 15 ans.....	2	0	56	From 10 to 15 years		De 100 et au-dessus.....	0	0	3	From 100 and over
De 15 à 20 ans.....	2	0	106	From 15 to 20 years						Total.
De 20 à 30 ans.....	6	2	261	From 20 to 30 years		Illégitimes.....	102	98	3761	Illegitimate.
De 30 à 40 ans.....	1	7	228	From 30 to 40 years						294
De 40 à 50 ans.....	1	6	214	From 40 to 50 years						4055

NÉGLIGENCE.	Semaine — Week		(Depuis 1er Janvier)		BIRTHS.
	Masculin	Féminin	(From 1st January)		
Francais.....	Male	Female			French.....
Anglais.....	32	20	2171		English.....
Irlandais.....	8	11	484		Irish.....
Ecossais.....	6	6	348		Scotch.....
Autres nationalités.....	3	1	153		Other nationalities.....
Illégitimes.....	2	5	346		Illegitimate.....
	Total.....	51	43	3502	Total.....

Service Météorologique.

Meteorological Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 18 Juillet à 12 hrs p. m.
Weekly report ending Wednesday, July 18th Midnight.

	JUIL. 12	JUIL. 13	JUIL. 14	JUIL. 15	JUIL. 16	JUIL. 17	JUIL. 18	
THERMOM.	Maximum ...	77	83	85	87	85	80	77
	Heure.-Hour	3 p. m.	3 p. m.	3 p. m.	3 p. m.	11 a. m.	3 p. m.	
	Minimum....	61	67	67	68	73	69	65
	Heure.-Hour	3 a. m.	3 a. m.	3 a. m.	3 a. m.	11 p. m.	3 a. m.	
BAROM.	Maximum ...	30.214	30.145	30.063	29.959	29.876	29.750	30.049
	Heure.-Hour	3 a. m.	7 a. m.	3 a. m.	7 a. m.	7 a. m.	11 p. m.	
	Minimum....	30.136	30.027	29.919	29.865	29.731	29.708	29.803
	Heure.-Hour	3 p. m.	7 p. m.	7 p. m.	11 p. m.	7 p. m.	3 a. m.	
HYGROM.	Maximum ...	88	35	79	85	95	86	84
	Heure.-Hour	3 a. m.	3 a. m.	3 a. m.	3 a. m.	3 a. m.	3 a. m.	
	Minimum....	47	44	55	53	55	55	51
	Heure.-Hour	3 p. m.	3 p. m.	3 p. m.	3 p. m.	3 p. m.	7 p. m.	
VENT-WIND	Vélocité.							
	Max.	6	7	4	5	6	20	19
	Velocity.							
	Heure.-Hour	1 p. m.	6 p. m.	6 p. m.	1 p. m.	8 p. m.	6 p. m.	2 p. m.

JAMES FERNS { Surintendant.
Superintendent.

SERVICE DES INCENDIES.

Rapport de la semaine finissant Mercredi, 18 Juillet à 12 h. p.m.

Service des Alarmes d'Incendie.

Fire Alarm Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 18 Juillet à 12 p. m.

Weekly report ending Wednesday, July 18th, at 12 p. m.

Quartier Ward	Date	Avert'seur. Box.	A. M.	P. M.	Retour. Return.
St. Lawrence...	July 12 '06	67	8.19	.....	8.46
St. Ann's.....	" 12 "	349	.....	1.27	1.33
Centre.....	" 12 "	121	.....	3.55	4.01
LaFontaine.....	" 12 "	569	.....	4.40	5.20
St. Mary's.....	" 12 "	769	.....	5.30	5.41
St. Cunégonde..	" 12 "	27	.....	5.38	
St. Lawrence.....	" 12 "	577	.....	5.49	5.59
St. George's.....	" 13 "	411	8.20	.....	8.25
St. Ann's.....	" 13 "	324	.....	10.38	10.41
St. Andrew's.....	" 13 "	381	.....	10.43	10.47
St. Ann's.....	" 14 "	3.9	7.29	.....	7.34
St. Cunégonde..	" 14 "	27	.....	10.45	
St. Louis.....	" 14 "	517	.....	11.58	
St. Gabriel.....	" 15 "	245	2.14	.....	2.27
St. Lawrence.....	" 15 "	634	4.12	.....	4.17
"	" 15 "	577	4.40	.....	4.45
St. Andrew's	" 15 "	Telephone	11.23	.....	{ No. 10 to 23 Buck- ing'm Av.
St. Ann's.....	" 15 "	239	.....	8.34	8.40
St. Henri.....	" 15 "	45	.....	10.10	
St. George's	" 16 "	Telephone	.....	4.50	{ No. 5 to 101 Mans- field.
St. Louis.....	" 17 "	627	.....	5.12	5.19
St. Joseph's.....	" 17 "	377	.....	5.40	5.54
Hochelaga.....	" 18 "	Telephone	5.10	.....	{ No. 19 to St. Catherine (St. Bridge).
Papineau.....	" 18 "	778	10.52	.....	11.02
St. Henri.....	" 18 "	45	.....	1.25	

JAMES FERNS { Surintendant.
Superintendent.

FIRE DEPARTMENT.

Weekly report ending Wednesday, July 18th, at 12 p.m.

Date.	Heure Hour.	Avertis- seur. Box.	Localité. Location.	Quartier. Ward.	Genre d'édifice. Description of building	Usage. For what purpo- se occupied.	Cause de l'incendie. Cause of fire.	Ocupant. Tenant.	Dom- mages. Damages	Ont répon- du à l'appel (stat'n)
July 12	8.19 a. m.	67	767 St. Lawrence.	St. Louis.....	Brick	Dry goods store.	Unknown.....	H. Hobieka.....	Slight.....	14
	1.27 p. m.	349	219 Barré.....	St. Joseph.....	"	Dwelling.....	Chimney.....	A. Groulx.....	None.....	4
"	3.55 p. m.	121	71 Notre Dame W	Centre.....	Wood	Shed.....	Unknown.....	Vacant.....	Slight.....	2
"	4.40 p. m.	569	519 Wolfe.....	Lafontaine.....	Brick	Dwelling.....	Gasoline.....	M. Rousseau.....	Slight.....	11
"	5.36 p. m.	769	220 Iberville.....	St. Marie.....	"	"	Matches.....	J. B. Goulet.....	Slight.....	8
"	5.49 p. m.	577	414 St. Lawrence.	St. Lawrence.....	Wood	Shed.....	Unknown.....	J. Charbonneau.....	Slight.....	5, 6
"	1.05 a. m.	Still.....	16 Nazareth.....	St. Ann's.....	Brick	Paint works.....	"	R. C. Jamieson Co.	Slight.....	3
"	8.20 a. m.	411	828 Dorchester.....	St. George.....	Wood	Bicycle store.....	Gas jet.....	J. Smyth.....	Slight.....	5
"	5.38 p. m.	27	232 Coursol.....	St. Cunégo de.....	Wood	Shed.....	Unknown.....	M. Brown.....	None.....	22
"	10.38 p. m.	324	William St.....	St. Ann's.....	Brick	Saw works.....	Spontaneous.....	J. Robertson Co.	Slight.....	4
"	10.43 p. m.	381	35 Richmond Sq.	St. Andrews.....	"	Dwelling.....	Incendiary.....	J. Bu ler.....	Slight.....	10
"	7.29 a. m.	329	311 William.....	St. Ann's.....	"	"	Chimney.....	J. McCarthy.....	Slight.....	4
"	12.20 a. m.	Still.....	St. Paul St.....	Centre.....	Wood	Waggon.....	Pipe smoking.....	J. E. Lortie.....	S light.....	1
"	3.45 a. m.	Still.....	St. Denis St.....	St. Denis.....	Wood	St. Car. No. 513.	Electricity.....	M. S. Ry Co.	Slight.....	17
"	10.45 p. m.	37	St. Cunégonde.....	St. Cunégonde.....	"	Dwelling.....	Chimney.....	M. Seathed.....	None.....	2
"	11.58 p. m.	517	135 Lagau'tière E.	St. Louis.....	Brick	Bakery.....	Unknown.....	M. Lonergan.....	Slight.....	9, 15
"	2.14 a. m.	245	319 Chateauguay.	St. Gabriel.....	Wood	"	"	False Alarm.....	.....	14
"	4.12 a. m.	634	.....	St. Lawrence.....	"	Dwelling.....	Chimney.....	False Alarm.....	.....	6
"	4.40 a. m.	577	.....	St. Andrews.....	Stone	Hôtel.....	Unknown.....	R. Lorne.....	None.....	10
"	11.23 a. m.	Phone...	23 Buckingham.....	Lafontaine.....	Brick	Dwelling.....	Chimney.....	B. Guimond.....	Slight.....	11
"	6.50 p. m.	Still.....	698 Ontario E.....	St. Ambroise.....	"	"	"	Put out by them	.....	9
"	8.34 p. m.	239	43 Shearer.....	St. Ann's.....	"	Dwelling.....	Lamp upset.....	Wm. Malo.....	Slight.....	5
"	10.10 p. m.	45	St. Ambroise St.....	St. Henri.....	Yard	"	Unknown.....	Merchts. Cotton Co.	Slight.....	22 selves
"	4.50 p. m.	Phone...	101 Mansfield.....	St. George.....	Brick	Dwelling.....	Chimney.....	C. Lebel.....	Slight.....	14
"	5.12 p. m.	627	567 St. Dominique	St. Jean-Bpte.....	"	"	"	R. McCoy.....	Cons'd	12, 22
"	5.40 p. m.	377	60 Coursol.....	St. Joseph.....	"	Wood	"	City.....	Slight.....	13
"	5.05 a. m.	Still.....	St. Catherine St.	Hochelaga	Wood	Brick	Gasoline stove	M. Roy.....	Slight.....	11
"	10.50 a. m.	778	590 Maisonneuve	Papineau.....	Brick	Brick	Unknown.....	Merchts. Cotton Co.	None.....	22
"	1.25 p. m.	45	St. Ambroise St.....	St. Henri.....	Yard	Brick	"	St. Lawrence Hall.....	Slight.....	20
"	2.50 p. m.	Still.....	139 St. James.....	West.....	Brick	Brick	Cigar.....	J. Ettenberg.....	Cons'd	5
"	8.45 p. m.	Still.....	228 St. Catherine w	St. Lawrence.....	"	"	"			

Z. BENOIT,

Chef de la Brigade.—Chief Fire Department.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS.— TRANSFERS OF PROPERTIES.

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER.

Quartier. Ward	No. d'enregistrement. Registration Number	Date de l'enregist. Date of registration	Date du Contrat. Date of Deed.	Vendeur. Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre. Cadastral Number	Etendue.—Area.	Rue. Street.	Genre.—a—Descrip. Price,
St. Denis...	124467	11 Juil. 1906	7 Juil. 1906	T. Sagala.....	L. Cantin.....	P. N. 8-602	2500	Hunty.....	B \$ 2,650 00
" "	124471	11 " "	11 " "	St. Denis Land Co.	P. Ohevalier.....	½ N. O. 8-768.....	2518	Labelle.....	L 187 50
" "	124472	11 " "	11 " "	J. Thibault.....	J. N. Myette.....	7-245.....	2750	"	L 288 75
St. Gabriel	124481	12 " "	10 " "	J. P. Jean.....	A. Dagenais.....	3369-A-12 &c.....	8361	Coleraine.....	B 4,300 00
St. Denis...	124490	12 " "	12 Mars	M. Langlois.....	A. Venne.....	489-291 & 292.....	4381	St. Hubert.....	B 1,000 00
" "	124493	12 " "	10 Juil.	A. Mignault.....	G. Paré.....	325-188 &c.....	5140	Gilford.....	L 1,100 00
Ste. Marie	124503	12 " "	5 Mai	O. Belle.....	D. Ray et al.	209-116, 196-30 à 36.....	21039	Drolet &c.....	L 4,500 00
St. Gabriel	124530	13 " "	13 Juil.	A. Mousseau.....	G. Vaillant.....	166-504.....	1760	Frontenac.....	B 1,5 5 00
St. Jean Bte.	124532	14 " "	12 " "	De P. Carrigan.....	De C. Céré.....	½ S. O. 2598.....	2362-6	Centre.....	B 2,350 00
Duvernay...	124536	14 " "	3 Mars	Dom'n Transport Co.	De C. Fournier.....	15-A-6.....	1575	Laval.....	B 3,200 00
" "	124541	14 " "	28 Juin	De A. Paré.....	A. Grimaire.....	1-304.....	2678	Marquette.....	B 723 06
Ste. Cun'de.	124543	14 " "	26 "	P. Ward.....	P. Ward.....	11-44.....	2068	St. André.....	B 2,950 00
Ste. Henri...	124544	14 " "	26 "	H. Lefebvre.....	V. Vieu.....	2478.....	330	Duvernay.....	B 3,600 00
St. Henri...	124545	14 " "	26 "	P. Paré.....	H. Lefebvre.....	½ S. E. 2392.....	1760	"	B 4,000 00
St. Henri...	124546	14 " "	9 Juil.	O. Poirier.....	J. Albert.....	½ S. O. 2219.....	2186-3	Notre Dame.....	L 1,775 00

MONTREAL-EST.

MONTREAL-EAST.

Papineau ...	66360	12 Juillet 1906	27 Juil. 1906	Succ. J. Brunet.....	L. Robitaille.....	1226-44.....	1850	Casault.....	L \$ 400 00
St. Laurent...	66365	12 "	11 Juil.	B. Goldstein.....	J. Stewart.....	435.....	1904	Vallée.....	B 1800 00
" "	66368	12 "	26 Juin	Sun Life Ass. Co.	De W. R. Eakin.....	P. 44-12.....	2323	Ave. du Parc.....	B 50 0 09
" "	66369	12 "	4 Juil.	Succ. W. O. Buchanan	L. A. Henry, Jr.	P. 152.....	8114	Sherbrooke.....	B 15000 00
" "	66370	12 "	30 Mai 1902	C. Boon.....	W. R. Boon.....	½ S. E. 150.....	3241	St. Charles-Bor-	
Papineau...	66377	13 "	6 Juil. 1906	A. McCallum.....	D. B. Swinton et al.	P. 1140.....	31352	romée &c.....	B 4500 00
St. Jacques...	66380	13 "	13 Juil.	T. Gadbois.....	J. A. Chabot.....	636 & 637.....	3160	Papineau.....	L 5325 00
Papineau...	66381	16 "	20 Juin 1905	Delle M. M. T. Fafard	et al.....	De L. Rousseau.....	4104	Montcalm.....	B 5200 00
Ste. Marie...	66385	16 "	13 Juil. 1906	I. Fréfontaine.....	De O. Gignac.....	P. 1117.....	1922	Parker.....	B 4100 00
St. Laurent...	66386	17 "	16 Juil.	Montreal Loan and	R. O. Gardner.....	1359-19-21-1359-162.....	940	Dufresne et al.....	L 768 00
				Mortgage Co.....		101-14.....		Tara Hall Ave	B 2500 00

MONTREAL-OUEST.

MONTREAL-WEST.

St. Joseph...	142662	12 Juil. 1906	3 Av. 1890	A. Vincent.....	J. B. Vincent.....	Droits dans 159.....	2400	Workman.....	B \$ 400 00
" "	142664	12 "	3 " "	J. Bastoul.....	J. E. Millen.....	742.....	2280	St. Félix &c	B 5,500 00
St. George...	142667	13 "	13 Juil. 1906	De E. Irwin	Irish Protestant	P. 1112-1.....	5226	Parc Belmont	B 13 000 00
Centre.....	142669	14 "	26 Nov. 1901	J. E. O. Labadie & al.	Benvolent Society	½ de 143.....	3908	St. Jacques	B 4,000 00
St. George...	142671	16 "	20 Juin 1906	De J. Redpath &c	Succ. L. Eglauch.....	1523-3.....	2183	Ste. Catherine &c	B 35,000 00
Ste. Anne...	142673	17 "	7 Juil.	J. A. Lamothé.....	A. P. Willis	1242.....	2880	Barré &c	B 2,200 00
				Railway Co.....					

{ B—Bâtisse ; Building.
L—Lot ; terrain vague.

P. TERRAULT,
Régistraire de la Ville.—Registrar.